

TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN HƯỚNG HOÁ
TỈNH QUẢNG TRỊ

Bản án số: 82/2023/HS-ST

Ngày 22-11-2023

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN HƯỚNG HOÁ, TỈNH QUẢNG TRỊ

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Trần Quang Sơn.

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Đoàn Thị Kim Dung;

Bà Hoàng Thị Lan.

- **Thư ký phiên toà:** Bà Nguyễn Xuân Hồng - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị.

- **Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị tham gia phiên toà:** Ông Hoàng Văn Vinh - Kiểm sát viên.

Ngày 22 tháng 11 năm 2023, tại Hội trường xét xử Tòa án nhân dân huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị xét xử công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 84/2023/TLST-HS ngày 31/10/2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử sơ thẩm số 78/2023/QĐXXST-HS ngày 10 tháng 11 năm 2023, đối với bị cáo:

Hồ Văn N, sinh ngày 04/5/1997, tại huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị; Nơi ĐKKTT và chỗ ở: Khóm KĐ, thị trấn LB, huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị; nghề nghiệp: Làm rẫy; trình độ học vấn: Lớp 6/12; dân tộc: Vân Kiều; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Hồ Q, sinh năm 1975 và bà Hồ Thị X, sinh năm 1969; Vợ, con: Chưa có.

Tiền án: Ngày 26/12/2017, bị Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Trị xử phạt 03 năm tù về tội “*Trộm cắp tài sản*” tại Bản án số 40/2017/HS-ST. Tổng hợp hình phạt với Bản án số 29/2017/HS-ST ngày 20/7/2017 của Tòa án nhân dân huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị xử phạt bị cáo Hồ Văn N 09 tháng tù về tội “*Trộm cắp tài sản*” thành hình phạt chung là 03 năm 09 tháng tù (*bị cáo đã chấp hành xong hình phạt ngày 01/01/2021, chưa thi hành phần trách nhiệm dân sự*).

Tiền sự: Không.

Nhân thân:

- Ngày 23/12/2014, bị Tòa án nhân dân huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị xử phạt 07 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 14 tháng về tội “*Trộm cắp tài sản*” tại bản án số 42/2014/HS-ST (*đã chấp hành xong ngày 23/02/2016*).

- Ngày 20/7/2017, bị Tòa án nhân dân huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị xử phạt 09 tháng tù về tội “*Trộm cắp tài sản*” tại bản án số 29/2017/HS-ST (đã chấp hành xong ngày 01/01/2021).

Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 23/7/2023, chuyển tạm giam từ ngày 01/8/2023 tại Nhà tạm giữ Công an huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị. Có mặt.

Người bào chữa cho bị cáo Hồ Văn N: Bà Lê Thị Thủy Ngân - Trợ giúp viên pháp lý - Trung tâm Trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Quảng Trị. Có mặt.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

Ông Hồ Q, sinh năm 1975 và bà Hồ Thị X, sinh năm 1969; Cùng cư trú: Khóm KĐ, thị trấn LB, huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị. Có mặt.

Ông Đào Văn T, sinh năm 1986; Nơi cư trú: Khóm KT, thị trấn LB, huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị. Có mặt.

Bà Hoàng Thị V, sinh năm 1990; Nơi cư trú: Khóm AH, thị trấn LB, huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị. Vắng mặt.

Người phiên dịch: Ông Hồ Quốc Phùng; trú tại: Khối 3B, thị trấn Khe Sanh, huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 17 giờ 00 phút ngày 23/07/2023, do có nhu cầu sử dụng ma túy nên Hồ Văn N điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Honda số loại Wave, màu sơn đen - đỏ, gắn biển kiểm soát 74K8 – 87**, đi từ nhà mình ở khóm Khe Đá, thị trấn Lao Bảo, huyện Hướng Hóa đến khu dân cư thuộc khóm Ka Tăng, thị trấn Lao Bảo rồi đi theo đường mòn vượt biên giới sang Lào. Khi đến khu vực sau chợ Ka Rôn (Lào) thì N gặp một đàn ông khoảng 40 tuổi không quen biết, không rõ lai lịch đang đi bộ trên đường. N hỏi người này “*Có hàng không?*” (nghĩa là có ma túy không), người đàn ông đó trả lời “*Lấy mấy tôi đi lấy?*”, N đưa cho người đàn ông này 60.000 Kíp Lào để mua ma túy. Nhận tiền xong người đàn ông nói trên rời đi, khoảng 05 phút sau thì quay trở lại, đi đến cách N khoảng 02 mét rồi ném xuống đất một gói nilon màu đen được gói kín và nói “*Đồ đó*” (nghĩa là ma túy ở đó), N đi đến nhặt gói nilon màu đen nói trên lên, không mở ra kiểm tra. Sau khi nhận gói ma túy vừa mua được, N cất giấu vào trong túi dưới, phía trước, bên trái quần dài đang mặc rồi điều khiển phương tiện quay về Việt Nam theo đường cũ. Khi lưu thông đến đoạn đường đất thuộc khóm Ka Tăng, thị trấn Lao Bảo, huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị, thì bị tổ công tác Đoàn Biên phòng Cửa khẩu quốc tế Lao Bảo phát hiện, bắt quả tang.

Tổ công tác đã tiến hành lập biên bản bắt người phạm tội quả tang đối với Hồ Văn N về hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy và tạm giữ, niêm phong toàn bộ số viên nén nói trên trong 01 phong bì giấy ký hiệu MTN.

Kiểm tra xe mô tô hai bánh nhãn hiệu Honda số loại Wave, màu sơn đen - đỏ, gắn biển kiểm soát 74K8 - 87**, xung quanh hiện trường, trên người, trang phục áo quần của Hồ Văn N và tiến hành khám xét khẩn cấp chỗ ở của Hồ Văn N không phát hiện, thu giữ gì có liên quan.

Tại bản Kết luận giám định số 735/KL-KTHS ngày 28 tháng 7 năm 2023 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Trị kết luận: 06 (sáu) viên nén hình trụ tròn, màu hồng (*được niêm phong trong một phong bì giấy, ký hiệu MTN*) gửi đến giám định là ma túy; loại Methamphetamine; có khối lượng 0,5578g (*không thấy năm năm bảy tám gam*).

Methamphetamine là chất ma túy nằm trong Danh mục IIC, STT: 247 Nghị định số 57/2022/NĐ-CP ngày 25/8/2022 của Chính phủ quy định các danh mục chất ma túy và tiền chất.

Tại bản Kết luận giám định số 726/KL-KTHS ngày 27 tháng 7 năm 2023 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Trị kết luận: Trên bề mặt 01 (một) mảnh ni lông màu đen, không xác định được hình dạng, kích thước, trong tình trạng không nguyên vẹn, đã qua sử dụng (*được niêm phong trong hộp giấy cát tông có ký hiệu BGN*) gửi giám định có dấu vết đường vân, nhưng dấu vết đường vân bị mờ nhòe, không đủ yếu tố giám định.

Vật chứng tạm giữ, gồm:

- 06 (sáu) viên nén màu hồng, hình trụ tròn.
- 01 (một) mảnh nilon màu đen, không xác định được hình dạng, kích thước, trong tình trạng không nguyên vẹn, đã qua sử dụng.
- 01 (một) xe mô tô hai bánh nhãn hiệu Honda số loại Wave, màu sơn: Đen - đỏ, gắn biển kiểm soát 74K8 – 87**, số khung RLHJC4307AY050346, số máy JC43E-0854823, xe đã qua sử dụng, không có yếm mang, không có đèn pha chiếu sáng, bên trên dè chắn bùn bánh trước có gắn một khung bằng kim loại tự chế, hàn cố định vào cổ phương tiện, yên xe bị rách, không xác định tình trạng hoạt động của phương tiện.
- 01 (một) que thử nhanh ma túy loại Drug Test, đã được sử dụng thử nhanh mẫu nước tiểu của Hồ Văn N.

Bản cáo trạng số 88/CT-VKSHH ngày 31 tháng 10 năm 2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị truy tố bị cáo Hồ Văn N về tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*” theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Hồ Văn N phạm tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*”.

Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 38 Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Hồ Văn N từ 18 tháng đến 24 tháng tù.

Về xử lý vật chứng: Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm a, c khoản 2, điểm a khoản 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

Tịch thu, tiêu hủy số ma túy hoàn lại sau giám định trong một túi niêm phong, mã số PS3 1908243, bên ngoài có chữ ký, họ và tên của những người tham gia niêm phong và hình dấu của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Trị; 01 mảnh nilon màu đen, không xác định được hình dạng, kích thước, trong tình trạng không nguyên vẹn, đã qua sử dụng trong 01 túi niêm phong có mã số ký hiệu PS3 1905491, bên ngoài có chữ ký, họ và tên của những người tham gia niêm phong và hình dấu của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Trị; 01 que thử nhanh ma túy loại Drug Test, đã được sử dụng thử nhanh mẫu nước tiểu của Hồ Văn Nông.

Trả lại cho ông Hồ Q và bà Hồ Thị X 01 xe mô tô hai bánh nhãn hiệu Honda số loại Wave, màu sơn: Đen - đỏ, gắn biển kiểm soát 74K8 – 87**, số khung RLHJC4307AY050346, số máy JC43E0854823, xe đã qua sử dụng, không có yếm mang, không có đèn pha chiếu sáng, bên trên dè chắn bùn bánh trước có gắn một khung bằng kim loại tự chế, hàn cố định vào cổ phương tiện, yên xe bị rách, không xác định tình trạng hoạt động của phương tiện.

Về án phí: Buộc bị cáo Hồ Văn N phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Người bào chữa cho bị cáo Hồ Văn N trình bày: Đồng ý với quan điểm luận tội của vị đại diện Viện kiểm sát nhưng đề nghị Hội đồng xét xử xem xét cân nhắc về hoàn cảnh gia đình bị cáo khó khăn, trình độ văn hóa thấp. Căn cứ vào điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, điểm h khoản 1 Điều 52, Điều 38 Bộ luật Hình sự đề nghị Hội đồng xét xử phạt bị cáo Hồ Văn N từ 12 đến 18 tháng tù.

Bị cáo Hồ Văn N trình bày lời nói sau cùng: Bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội của mình. Bị cáo xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng: Cơ quan điều tra Công an huyện Hướng Hóa, Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân huyện Hướng Hóa, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo Hồ Văn N không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi tố tụng, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai tại Cơ quan điều tra và các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, đủ cơ sở kết luận: Ngày

23/7/2023, Hồ Văn N có hành vi tàng trữ trái phép 06 viên nén màu hồng, hình trụ tròn nhằm mục đích để sử dụng. Tại bản Kết luận giám định số 735/KL-KTHS ngày 28 tháng 7 năm 2023 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Trị kết luận: 06 (sáu) viên nén hình trụ tròn, màu hồng (*được niêm phong trong một phong bì giấy, ký hiệu MTN*) gửi đến giám định là ma túy; loại Methamphetamine; có khối lượng 0,5578g. Hành vi của bị cáo Hồ Văn N đã phạm vào tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*”, tội danh và hình phạt được quy định tại Điều 249 Bộ luật hình sự.

[3] Xét về tính chất, hành vi phạm tội: Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, không chỉ trực tiếp xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý các chất ma túy của nhà nước mà còn là nguyên nhân dẫn đến gây mất tình hình an ninh trật tự ở địa phương. Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị truy tố bị cáo Hồ Văn N về hành vi “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*” với tình tiết định khung “... *Methamphetamine ... có khối lượng từ 0,1 gam đến dưới 05 gam*” theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự là đúng người, đúng tội, đúng quy định của pháp luật.

[4] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Ngày 26/12/2017, bị Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Trị xử phạt 03 năm tù về tội “*Trộm cắp tài sản*” tại Bản án số 40/2017/HSST. Tổng hợp hình phạt với Bản án số 29/2017/HSST ngày 20/7/2017 của Tòa án nhân dân huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị xử phạt bị cáo Hồ Văn N 09 tháng tù về tội “*Trộm cắp tài sản*” thành hình phạt chung là 03 năm 09 tháng tù (*đã chấp hành xong hình phạt ngày 01/01/2021, chưa thi hành phần bồi thường thiệt hại*). Bị cáo chưa được xóa án tích mà lại tiếp tục thực hiện hành vi phạm tội do cố ý, vì vậy phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự “*Tái phạm*” được quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự.

[5] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo toàn bộ hành vi phạm tội của mình do đó cần áp dụng tình tiết “*Người phạm tội đã thành khẩn khai báo*” được quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự.

[6] Xét tính chất, mức độ, hậu quả pháp lý của hành vi phạm tội mà bị cáo gây ra, Hội đồng xét xử xét thấy: Bị cáo được hưởng 01 tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự nhưng lại phải chịu 01 tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Bị cáo có nhân thân xấu, nhiều lần đã bị Tòa án đưa ra xét xử nhưng bị cáo không lấy đó làm bài học để tự rèn luyện mình mà tiếp tục thực hiện hành vi phạm tội. Vì vậy cần phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian mới có tác dụng giáo dục và phòng ngừa chung.

[7] Tiếp tục tạm giam bị cáo Hồ Văn N 45 (*bốn mươi lăm*) ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm (ngày 22/11/2023) để đảm bảo thi hành án.

[8] Về xử lý vật chứng

- Số ma túy hoàn lại sau giám định là vật cấm lưu hành nên cần tịch thu, tiêu hủy.

- 01 (một) mảnh nilon màu đen, không xác định được hình dạng, kích thước, trong tình trạng không nguyên vẹn, đã qua sử dụng trong 01 túi niêm phong có mã số ký hiệu PS3 1905491, bên ngoài có chữ ký, họ và tên của những người tham gia niêm phong và hình dấu của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Trị và 01 (một) que thử nhanh ma túy loại Drug Test, đã được sử dụng thử nhanh mẫu nước tiểu của Hồ Văn N là vật không có giá trị nên cần tịch thu, tiêu hủy.

- 01 (một) xe mô tô hai bánh nhãn hiệu Honda số loại Wave, màu sơn: Đen - đỏ, gắn biển kiểm soát 74K8 – 87**, số khung RLHJC4307AY050346, số máy JC43E0854823, xe đã qua sử dụng có nguồn gốc là của ông Đào Văn T, sinh năm 1986, trú tại khóm Ka Tăng, thị trấn Lao Bảo, huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị. Xe mô tô nói trên được ông Đào Văn T mua mới vào năm 2010 nhưng nhờ chị Hoàng Thị V đứng tên chủ sở hữu xe để làm thủ tục đăng ký. Phiếu trả lời xác minh phương tiện giao thông cơ giới đường bộ do Công an huyện Hướng Hóa cung cấp: Xe mô tô hai bánh số loại Wave, màu sơn: Đỏ đen bạc, biển kiểm soát 74K8 – 87**, số khung RLHJC4307AY050346, số máy JC43E0854823 có chủ xe là Hoàng Thị V, địa chỉ: Khóm An Hà, thị trấn Lao Bảo, huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị, ngày đăng ký lần đầu: 12/11/2010.

Quá trình sử dụng, cho đến khi bán lại xe cho ông Hồ Q vào năm 2017 thì ông T chưa làm thủ tục sang tên nên giấy tờ vẫn mang tên Hoàng Thị V. Bà V thừa nhận chiếc xe mô tô trên ông Đào Văn T là chủ sở hữu hợp pháp. Sau khi mua và sử dụng xe, ông Q đã làm mất giấy tờ đăng ký của xe mô tô này. Ngày 23/7/2023, ông Q và bà X không biết việc Hồ Văn N sử dụng xe mô tô của mình để đi mua ma túy nên cần trả lại cho ông Hồ Q và bà Hồ Thị X là phù hợp.

[9] Về các vấn đề khác của vụ án

Ông Hồ Q và bà Hồ Thị X không biết bị cáo Hồ Văn N sử dụng xe mô tô của mình nêu trên để đi mua ma túy nên không có căn cứ để xử lý.

Đối với người đàn ông đã bán ma túy cho bị cáo Hồ Văn N chưa xác định được nhân thân, lai lịch nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Hướng Hóa tiếp tục xác minh, làm rõ để xử lý theo quy định pháp luật.

[10] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 38 Bộ luật hình sự.

Tuyên bố: Bị cáo **Hồ Văn N** phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

Xử phạt bị cáo Hồ Văn N **18** (*mười tám*) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị cáo bị tạm giữ (ngày 23/7/2023).

2. Về xử lý vật chứng: Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm a, c khoản 2, điểm a khoản 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

Tịch thu, tiêu hủy số ma túy còn lại sau giám định được hoàn lại trong túi niêm phong, ký hiệu mã số PS3 1908243, có chữ ký, họ và tên của những người tham gia niêm phong và hình dấu của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Trị; 01 (*một*) mảnh nilon màu đen, không xác định được hình dạng, kích thước, trong tình trạng không nguyên vẹn. Mẫu vật hoàn lại sau giám định được niêm phong trong 01 túi giấy niêm phong, ký hiệu mã số PS3 1905491, có chữ ký, họ và tên của những người tham gia niêm phong và hình dấu của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Trị; 01 (*một*) que thử nhanh chất ma túy, loại Drug Test, đã được sử dụng thử nhanh mẫu nước tiểu của Hồ Văn N.

Trả lại cho ông Hồ Q và bà Hồ Thị X 01 (*một*) xe mô tô hai bánh nhãn hiệu Honda số loại Wave, màu sơn: Đen - đỏ, gắn biển kiểm soát 74K8 – 87**, số khung RLHJC4307AY050346, số máy JC43E0854823, xe đã qua sử dụng, không có yếm mang, không có đèn pha chiếu sáng, bên trên dè chắn bùn bánh trước có gắn một khung bằng kim loại tự chế, hàn cố định vào cổ phương tiện, yên xe bị rách, không xác định tình trạng hoạt động của phương tiện.

Vật chứng hiện đang có tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị theo Biên bản giao, nhận vật chứng, tài sản ngày 14/11/2023 giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Hướng Hóa và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Hướng Hóa.

3. Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án, buộc bị cáo Hồ Văn N phải chịu 200.000 đồng (*Hai trăm ngàn đồng*) án phí hình sự sơ thẩm.

4. Về quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo bản án; Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo phần bản án có liên quan trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án (22/11/2023); Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo phần bản án có liên quan trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày bản án được tổng đạt hợp lệ./.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Quảng Trị;
- VKSND tỉnh Quảng Trị;
- VKSND huyện Hướng Hóa;
- Sở Tư pháp tỉnh Quảng Trị;
- Công an huyện Hướng Hóa;
- Chi cục THADS huyện Hướng Hóa;
- Cơ quan thi hành án hình sự;

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

- Bị cáo;
- NCQLNVLQ; NBC;
- Tổ HCTP;
- Lưu hồ sơ vụ án

Trần Quang Sơn